

FIESTA NACIONAL DE LA VENDIMIA

DIRECCION
PROVINCIAL
DE TURISMO
MENDOZA



TRAPICHE

5 AL 8 DE MARZO

1987

ALTERIO FOTOCROMOS

diseño gráfico: adriana rosell - cristina villaverde

FIESTA DE LA VENDIMIA

Desde 1936, Mendoza festeja anualmente, en el mes de marzo, el nacimiento del vino nuevo. Esta fiesta de trascendencia internacional, es un encadenamiento de actos y ceremonias entre las que se destacan por su importancia las siguientes:

Vía Blanca: Tradicionalmente, y en horas de la noche, la Vía Blanca recorre la Avenida San Martín. Vehículos alusivos a la vendimia presentan llamativos e ingeniosos decorados, transportando la preciosa carga constituida por cada una de las 18 reinas departamentales y sus cortes. De entre ellas, surgirá la nueva soberana.

Bendición de los Frutos: Tiene un eco popular espiritualmente profundo. En horas de la mañana del día siguiente al de la realización de la Vía Blanca, la imagen de la Virgen de la Carrodilla, consagrada oficialmente Patrona de los viñedos, preside los actos trasladada en una carreta seguida por los fieles portando los frutos maduros que se bendecirán.

Carrousel: Desde los renombrados Portones del Parque General San Martín y luego de la Bendición de los frutos, el Carrousel se inicia con la marcha de carruajes alegóricos que han de desfilar por el centro de la ciudad, en horas de la mañana del día siguiente.

Acto Central: Se realiza en el Anfiteatro Frank Romero Day, ubicado al pie del Cerro de la Gloria con una capacidad de 20.000 personas sentadas. El espectáculo demanda un gran esfuerzo de organización artística, mostrando generosamente llamativas e importantes manifestaciones audiovisuales donde el color, la música y la danza, se ensamban para recibir el sincero aplauso del público presente.

La Gran Fiesta tiene su broche de oro con la elección y coronación de la Reina de la Vendimia, cuyo mandato durará un año hasta que se inicie el ciclo de festejos en acción de gracias por otro "nacimiento del vino nuevo".

GRAPE HARVEST FESTIVITIES

Ever since 1936 Mendoza has celebrated in the month of March the 'birth' of the new wine. These festivities, of international significance, consist in a series of events and ceremonies, the most outstanding being:

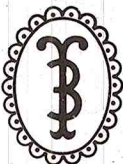
Vía Blanca (White Way): Traditionally, in the evening, the Vía Blanca parades along San Martín Avenue. Vehicles adorned with symbolic decorations carry the precious load of the 'Queens' of each of the departments of the province, with their ladies - in - waiting. One of them will be appointed 'Queen of the Grape Harvest'.

Blessing of the Fruit: It has a popular, deeply spiritual response. In the morning after the Vía Blanca parade, the image of the "Virgen de la Carrodilla" officially consecrated Patron of the vineyards, stands on a big four wheeled wagon at the head of the procession followed by the pious harvesters. They carry baskets of ripe fruit to receive her blessing.

Carroussel: From the well known gates of San Martín Park, after the Blessing of the Fruit, the Carroussel consisting of allegorically decorated carriages, starts the parade that will drive along the main streets of the city.

The Highlight of the Celebration: It takes place in the Frank Romero Day amphitheatre, at the foot of the Cerro de la Gloria, with a capacity to accommodate 20.000 sitting spectators. This show requires great efforts of organization, with the result of highly interesting artistic audio visual attractions, where color, music and dancing call forth the warm applause and enthusiasm of the audience.

The climax of the festivities is marked by the election and crowning of the 'Queen of the Grape Harvest', whose term will last until the following year, when a new series of thanksgiving celebrations will announce the 'birth of the new wine'.



TRAPIQUE

Pone más países en la copa del mundo.

Av. Juan B. Justo 5751, 1416 Buenos Aires, Argentina.
Tel: 612-4034/5051 613-4042/4057
Télex 18248 TRAPI AR